

CHAMELEON®

III-B

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA



EN

CHAMELEON®

THE SCIENCE OF DESIGN

MARTIN®
SYSTEM



Obsah

Popis	3
Zapínání a vypínání obojkového přijímače	9
Nasazení obojku na psa	10
Kontrola kontaktu obojku	10
Spárování obojkového přijímače s vysílačem	11
Zrušení párování obojkového přijímače	12
Spárování obojkového přijímače přes Bluetooth	13
Nabíjení obojkového přijímače	14
Opatření pro použití	17
Odstraňování problémů	18
Kontrola činnosti stimulace	19
Recyklace	20
Záruka	21
Shoda	22

Popis

Obojek Chameleon III B je revoluční obojek, který poskytuje diskretnost, pohodlí a užitečnost.

S obojkem Chameleon III B můžete velmi snadno změnit polohu kontaktních bodů. Můžete nainstalovat 1, 2 nebo více kontaktních bodů na každou stranu nebo na kterýkoli ostrov.

Psa znečitlivělého na kontakty na klasickém boxovém obojku můžete opět aklimatizovat na komunikaci obojku Chameleon III B.

Charakteristika

Přijímač obojku Chameleon III B je vodotěsný.

Má indikátor vybité baterie.

Kontaktní body jsou vyrobeny z vysoce kvalitní nerezové oceli. Je kompatibilní se všemi vysílači od Martin System®.

Snadno se zapíná a vypíná.

Specifikace

Napájení:	3,7 V - 200 mAh Lithium Polymer
Frekvence:	869,5 MHz
Anténa:	
Provozní teplota:	Integrovaná -20°C až +40°C

Malý límec (20 cm - 8 palců) Rozměry:

195 x 28 x 18 mm (8 x 11 x 7 palců) + elastický perfektní střih Hmotnost: 104 g (3,67

oz) 2 ostrůvky na každé straně

pro kontaktní body.



Střední límec (26 cm - 10 palců) Rozměry:

262 x 28 x 18 mm (10 x 11 x 7 palců) + elastický perfektní střih Hmotnost: 126 g (4,44

oz) 3 ostrůvky na každé straně

pro kontaktní body.



Velký límec (33 cm - 13 palců) Rozměry:

329 x 28 x 18 mm (13 x 11 x 7 palců) + elastický perfektní střih Hmotnost: 147 g (5,18

oz) 4 ostrůvky na každé straně

pro kontaktní body.



Kontaktní body

Všechny sady jsou dodávány se 4 × 15 mm (0,59 palce) kontaktními body, 2 červenými a 2 černými (19 mm (0,75 palce) kontaktními body jsou k dispozici samostatně).



Našroubujte červené kontaktní body na červené ostrůvky (s červenou tečkou). Našroubujte černé kontaktní body na černé ostrůvky.



Chcete-li aktivovat stimulaci, potřebujete alespoň jeden kontakt na červeném ostrůvku a jeden na černém ostrůvku k uzavření elektrického obvodu.

Pravidlo stimulace je:

- Čím méně kontaktních bodů, tím více pes stimulaci vnímá. • Čím více kontaktních bodů, tím méně pes stimulaci vnímá. Změňte polohu kontaktních bodů, abyste snížili riziko nekrózy a zabránili znečistivění psa vůči elektronické stimulaci.

Provozní režimy V

závislosti na modelu a konfiguraci vašeho vysílače je přijímač obojku Chameleon III B schopen stimulovat psa různými způsoby as různou úrovní.

- Podrobnější informace naleznete v uživatelské příručce vašeho zařízení vysílač.

Přijímač obojku Chameleon III B je vybaven: • Bzučákem.

- Vibrátor.
- Stimulační systém.

Přijímač obojku Chameleon III B funguje ve 4 různých výchozích nastaveních režimů:

- Clicker (úroveň 0). •

Stimulace (záblesk / nick / okamžitá, kontinuální a stoupající). • Tón s vibracemi a stimulací (záblesk / nick / chvilkový, kontinuální a stoupající). •

Výstražný tón a vibrace následované tónem, vibracemi a nepřetržitou stimulací.

Hlavní výhody

Váš přijímač obojku Chameleon III B využívá nejlepší technologie v průmyslu elektronických obojků a většina z nich je patentována společností Martin System®:

Nový High Tension Transformer - NHT (patentováno).

Důsledná spolehlivá stimulace – SSC („Stimulation à Sensation Constante“) (patentováno).

Kontaktní měřicí systém - CMS (patentováno). Kontaktní body nejvyšší kvality (vyrobené z nerezové oceli námořní třídy) což výrazně snižuje riziko chemické nektrózy.

Patent Chameleon® nabízí:

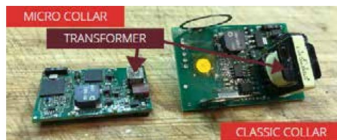
- Zlepšení kontaktu s pokožkou, protože kontaktní body jsou na boční.
- Snadný způsob, jak změnit polohu kontaktních bodů, kterým se vyhnout mechanická nektróza.
- Snadné použití Feathers contact pro 100% kvalitní kontakt s pokožkou.
- Neviditelnost na krku vašeho psa, když potřebujete diskretnost.

Nejmenší přijímač s nejdelší výdrží baterie

Patentovaný NHT transformátor Martin System® je přibližně 1/8 velikosti standardního transformátoru, se stejnou kapacitou stimulace a konzistentní spolehlivou stimulací.

Hlavní výhody použití NHT transformátoru jsou:

- Nejmenší přijímač s nejdelší výdrží baterie v pohotovostním režimu.
- Stabilní stimulace i při vysoké úrovni při vybité baterii.

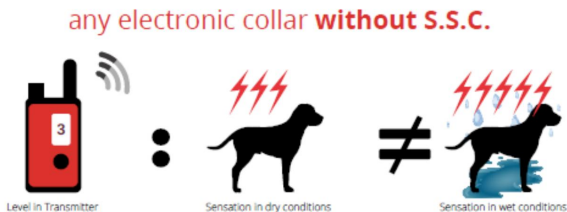


Bezpečná a spravedlivá stimulace

Přijímač obojku Chameleon III B je vybaven patentovanou stimulací SSC:

Měří stav kůže psa 20krát za sekundu. Přizpůsobuje úroveň výstupní stimulace tak, aby byla zajištěna konstantní a spolehlivá pocit, který pes cítí.

Tím se zabrání riziku náhodné nadměrné stimulace psa v důsledku neustále se měnících faktorů prostředí.



Zapínání a vypínání obojkového přijímače

Zapnutí přijímače obojku

1. Posuňte magnet (samostatný nebo ve vysílači) vedle bodu ON / OFF / synchronizace přijímače. Uslyšíte stoupající tón. Diody LED začnou střídavě blikat. Obojek je ZAPNUTÝ a připraven k použití.



VAROVÁNÍ

Pokud tón nezačne s prvním bliknutím LED nebo těsně po něm, znamená to, že je baterie vybitá a měli byste ji co nejdříve dobít.



TIP

Nenechávejte magnet příliš dlouho vedle bodu ON / OFF / synchronizace, jinak se spustí proces párování.



Vypnutí přijímače obojku

1. Posuňte magnet (samostatný nebo ve vysílači) vedle bodu ON / OFF / synchronizace přijímače. Uslyšíte klesající tón. Diody LED přestanou blikat. Obojek je VYPNUTÝ.

Nasazení obojku na psa

1. Očistěte a vykartáčujte srst. Odstraňte zbývající podkoží.
2. Umístěte přijímač obojku Chameleon III B pod krk psa.
3. Nastavte správně popruh.
 - Pokud je popruh příliš volný, kontaktní body nebudou v kontaktu s kůží psa a pes nebude cítit stimulaci. • Pokud je popruh příliš utažený, pes bude mít potíže s dýcháním.
4. Pomocí CMS (Contact Measurement System) nasadte obojek co nejvolněji pokud možno při zajištění dobrého kontaktu s pokožkou.

Kontrola kontaktu obojku

Přijímač obojku Chameleon III B využívá patentovaný Contact Measurement System (CMS).

LED na obojku indikuje, zda došlo ke kontaktu s kůží psa pro bezpečný a efektivní výcvik. CMS

umožňuje vyhnout se jakékoli náhodné nadměrné stimulaci, když nedochází k přímému kontaktu (kvůli elektrickému přemostění). Zatímco CMS kontroluje kontakt, kontrolky LED rychle blikají a alternativně.

CMS je aktivní 2 minuty po zapnutí obojku. Pokud je kontakt správný, jedna LED zabliká dvakrát každé 3 sekundy. Stiskněte libovolné tlačítko na vysílači nebo na FingerKick pro zastavení CMS.

Spárování obojkového přijímače s vysílačem

Pokud je váš přijímač Chameleon III B dodáván s vysílačem, je s ním již spárován.

Váš přijímač Chameleon III B můžete spárovat až se 4 vysílači nebo 4 ID kódy.

1. Umístěte a podržte magnet (samostatný nebo ve vysílači) vedle bodu ON / OFF / synchronizace přijímače.
2. Počkejte, dokud LED diody nezačnou rychle a současně blikat.



3. Odsuňte magnet.
4. Do 10 sekund stiskněte tlačítko simulace na vysílači nebo zapněte připojeným kopem prstu.
5. Znovu stiskněte tlačítko, abyste se ujistili, že je párování dokončeno.
6. Stiskněte stimulační tlačítko a zkontrolujte, zda obojek reaguje.

Zrušení párování obojkového přijímače

1. Umístěte a podržte magnet (samostatný nebo ve vysílači) vedle bodu ON / OFF / synchronizace přijímače.
2. Počkejte, dokud LED diody nezačnou rychle a současně blikat.
3. Odsuňte magnet asi na 3 sekundy.
4. Znovu posuňte magnet (samostatný nebo ve vysílači) vedle ON / OFF / synchronizační bod přijímače. Diody LED přestanou rychle a současně blikat. Párování se vymaže u všech spárovaných vysílačů.

Přijímač obojku Chameleon III B můžete spárovat až se 4 vysílači / ID kódy (to jsou obě strany 2 zařízení PT3000): Vysílače se spárují v pořadí 1, 2, 3 a 4. Pokud spárujete další vysílač, nahrazuje 4.

Chcete-li vymazat vysílače / ID kódy 1, 2, 3 a 4, zrušte párování všech vysílačů jak je popsáno výše.

Spárování obojkového přijímače přes Bluetooth

Instalace aplikace

Vyhleďte a nainstalujte aplikaci Doggify na svůj smartphone.

Nebo naskenujte QR kód:



Android



iOS

První párování:

1. Zapněte přijímač obojku.
2. Ujistěte se, že je na vašem smartphonu aktivováno Bluetooth.
3. Spustíte aplikaci Doggify.
4. Na požádání přidejte nový přijímač obojku nebo stiskněte znaménko (+) v pravém horním rohu obrazovky aplikace.
5. Klepněte na zařízení Chameleon III B.
Zařízení se připojí k přijímači vašeho obojku.
6. Přijměte párování.
Diody LED na přijímači obojku rychle zablikají, aby potvrdily spárování.
7. Během následujících 30 sekund a pro zajištění spárování se správným přijímačem obojku znovu posuňte magnet vedle bodu ON / OFF / synchronizace přijímače.

Na obrazovce aplikace se zobrazí zelený kontrolní znak.

Přijímač obojku je spárován s vaším chytrým telefonem.

Nabíjení obojkového přijímače

Bezdrátové nabíjení

1. Připojte napájecí zdroj ke zdroji napájení.
2. Umístěte středový ostrůvek objímky lícem dolů na nabíječku.



3. Zkontrolujte LED na přijímači obojku:

- Bliká: baterie se nabíjí. • Nepřetržitě: baterie je nabitá.

VAROVÁNÍ:

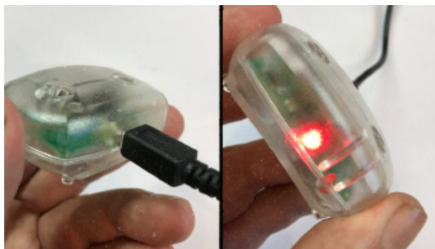
- Žádná změna (vypnuto nebo pohotovostní režim): vycentrujte obojek na nabíječku a zkontrolujte, zda je nabíječka správně dodána.

Plně nabitý Chameleon III B vydrží v pohotovostním režimu až 5 dní.

Nabíjení pomocí krokosvorek 1.

Připojte zdroj napájení k modulu nabíječky.

2. Připojte zdroj ke zdroji energie (sít', 12 V zásuvka zapalovače, USB port počítače...). Kontrolka LED na nabíjecím modulu nepřetržitě svítí.



3. Připevněte červenou krokosvorku na červený kontaktní bod v červeném ostrůvku.

4. Připevněte černou krokosvorku na černý kontaktní bod v černém ostrůvku (ne na plast).



Pokud používáte kontakty s peřím, můžete na peří připnout aligátoří svorky.

5. Zapojte červenou koncovku nabíjecího kabelu do zásuvky nad hrbolkem a červenou tečkou.
6. Zapojte černou koncovku do druhé zásuvky na kolébce.



Pokud je přijímač správně připojen, baterie se automaticky nabíjí.

Kontrola stavu nabíjení

Zkontrolujte LED na přijímači obojku:

- Bliká: baterie se nabíjí.
- Nepřetržitě: baterie je nabitá.

Plně nabitý Chameleon III B vydrží v pohotovostním režimu až 5 dní.



VAROVÁNÍ

Pokud žádná LED nezobrazuje stav nabíjení, je nastavení nesprávné nebo nabíjecí modul není napájen.

Opatření pro použití

Martin System® se řídí pravidly ECMA.

Nenechávejte obojek na krku psa po dlouhou dobu.

- Nikdy ne déle než 8 po sobě jdoucích hodin. •

Tlak a tření kontaktních bodů může dráždit kůži.

Každý den kontrolujte psa, zda nemá drsnou kůži, podrážděnou kůži nebo řezy oblast v kontaktu s kontaktními body.

Pokud je to tento případ:

- Obojek ihned sejměte. • Poskytujte odpovídající péči. • Před použitím obojku počkejte, až se pes zcela uzdraví. • Pokud se stav kůže nezlepší, poraďte se s veterinářem.

Každý týden dezinfikujte krk psa a kontaktní místa. • Použijte houbu nebo ručník namočený v dezinfekčním roztoku.

Pokud je pes ve špatném zdravotním stavu, poraďte se před použitím výcvikového obojku s veterinářem.

Pro správné používání tohoto produktu potřebujete minimálně základní trénink (jako je sedni, lehni a určité znalosti o přivolání).

Pravidelně kontrolujte, zda jsou kontaktní body bezpečně připevněny a zajištěny na místě.

Nikdy nenechávejte přijímač obojku v blízkosti vysílače nebo magnetu, který by mohl neočekávaně spárovat nebo zrušit spárování obojku.

Odstraňování problémů

Při zapnutí přijímače obojku připojeného k nabíjecímu modulu uslyšíte stoupající tón. Krokosvorky mohou být na

kontaktních bodech obráceny.

- Vyjměte je a znovu je připojte ve správné poloze. Nabíjecí modul možná není napájen.
- Napájejte nabíjecí modul pomocí USB kabelu.

Přijímač obojku nelze zapnout

Baterie přijímače obojku může být zcela vybitá.

- Nabijte přijímač obojku pomocí kabelu na nabíjecím modulu nebo na indukční desce.
- Pokud je zcela vybitá, nabíjejte ji před pokusem přibližně jednu hodinu zapni to.

Přijímač obojku nereaguje, když stisknete tlačítko Zařízení mohou být nespárována.

- Znovu spárujte zařízení.
- Zkontrolujte provoz v různých vzdálenostech.
- Pokud se jedná o problém s dosahem, vyměňte baterii vysílače.

Pokud narazíte na jiný problém

Podívejte se na FAQ na našich webových stránkách.

Kontaktujte naše servisní středisko.

Kontrola činnosti stimulace

Pro kontrolu správné funkce přijímače obojku potřebujete kontrolku.

1. Připojte krokosvorky ke kontaktním bodům.
2. Odešlete jednu nebo více stimulací pomocí dálkového ovladače. Pokud přijímač funguje správně, kontrolka se rozsvítí s každým impulsem (čím vyšší úroveň, tím jasnější osvětlení). Pokud se kontrolka nerozsvítí pro úroveň vyšší než 1, kontaktujte svého

maloobchodník.



Recyklace



Normy vyžadují, aby se elektrické části a elektronická zařízení recyklovaly a nevyhazovaly do odpadkového koše.

Pokud tento materiál již nepoužíváte nebo jej nelze opravit, nevyhazujte jej do běžného domovního odpadu.

Vraťte jej prodejci nebo kontaktujte zákaznický servis Martin System® pro další informace.

Záruka

Martin System® poskytuje na své zařízení záruku na výrobní vady po dobu 2 let, na díly a práci.

Tato záruka se vztahuje na všechny závady, které se vyskytnou za normálních provozních podmínek.

Poruchy vzniklé v důsledku nehod a/nebo nesprávného použití nejsou kryty.

Záruka se nevztahuje na nic z následujícího:

- Výměna baterií. • Výměna řemínku. • Převážná rizika spojená s vrácením produktu Martinovi System®.
- Poškození výrobku v důsledku nedbalosti nebo chyby na straně uživatele. •

Poškození výrobku v důsledku oprav provedených neoprávněnými

osobami. • Odpovědnost za škodu způsobenou nesprávným používáním výrobku porucha.

V případě závady bude zařízení dle uvážení Martin System® opraveno nebo vyměněno.

Chcete-li využít této záruky, musíte společnosti Martin System® do deseti dnů zaslat záruční list, který je přiložen k zařízení. Záruka se nevztahuje na zařízení, u kterých nebyl vyplněn záruční list vrácený společnosti Martin System®.

Shoda

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ „CE“.

Prohlášení o shodě (DoC)
Směrnice R&TTE 1999/5/CE

MARTIN SYSTEM™
prohlašuje, že

Obojkový přijímač Chameleon III B

splňuje všechny podmínky evropské směrnice č. 1999/5/CE ze dne
07.04.99

A splňuje následující normy: BEZPEČNOST (článek
3.1.a): EN 60950 EMC (článek 3.1.b):

EN 300.489-3 V1.4.1 SPEKTRUM (článek 3.2):

EN 300.220-3 V1.1.1 Místo a datum tohoto dokument:

Lantin, 15. března 2019

MARTIN SYSTEM™

Rue Joseph Martin, 35
4450 LANTIN - BELGIE

Podepsáno výrobcem nebo za něj:

Jméno: Michael Bellon

Pozice: ředitel





THE SCIENCE OF DESIGN



Rue Joseph Martin, 35 - B-4450 Lantin - Belgique
+32(0)4 263 96 05 - info@martinsystem.com
www.martinsystem.com